

SURFANIOS *Premium*

Détergent
Désinfectant
Sols et Surfaces



LABORATOIRES

ANIOS

An Ecolab Company

5L

UN19170005LEMR-190722

SURFANIOS Premium

Detergent Disinfectant for floors and surfaces • Απορρυπαντικό Απολυμαντικό για δάπεδα και επιφάνειες

INDICATIONS: Cleaning and disinfection of non-invasive medical devices prior to use and according to their instructions for use. Biocide application: for general surfaces. **COMPOSITION:** N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropane-1,3-diamine (CAS N° 2372-82-9: 51 mg/g), Didecylmethylammonium chloride (CAS N° 7173-51-5: 25 mg/g), non-ionic surfactants, chelates, perfume, colorant and excipients. **MICROBIOLOGICAL PROPERTIES:** Bactericidal in 15 min, 0,25% : EN 13727* (5 min, 0,25%), EN 16615* (15 min, 0,25%), Yeastcidal in 15 min, 0,25% : EN 13624* (15 min, 0,25%), EN 16615* (15 min, 0,25%), Tuberculocidal in 30 min, 0,5% : EN 14348*. Active against enveloped viruses according to EN 14476* in 5 min, 0,25%. Limited spectrum virucidal according to EN 14476* in 30 min, 2% (Adenovirus in 30 min, 1% / Norovirus (MNV) in 30 min, 2% or 60 min, 1%). *dirty conditions. **INSTRUCTIONS FOR USE:** Concentrated solution. Dilute the concentrate with water to the desired concentration. To dilute e.g. to a concentration of 0,25% (2,5 ml/l), add 20 ml for 8 litres of cold or hot water (max. + 60 °C). Apply in sufficient quantity (+/- 30 ml/m²). Respect the recommended contact time for the required antimicrobial activity. For medical devices: rinse thoroughly with tap water to remove any trace of the product. For biocide applications: Rinsing is unnecessary except for the areas to be treated that come in contact with the skin. For the frequency of use and cleaning of the application equipment, refer to the hygiene plan in place. Scientific dossier (efficacy, compatibility, etc.) available on request. **ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ:** Καθαρισμός και απολύμανση μη επεμβατικών ιατρικών συσκευών πριν από τη χρήση τους και σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης τους. Εφαρμογή βιοκτόνων: για γενικές επιφάνειες. **ΣΥΝΘΕΣΗ:** N-(3-αμινοπροπύλο)-N-δωδεκύλοπροπανο-1,3-διαμίνη (Αρ. CAS 2372-82-9 : 51 mg/g), Χλωριούχο διδεκύλο-διμεθυλο-αμμώνιο (Αρ. CAS 7173-51-5: 25 mg/g), μη ιονικά επιφανειοδραστικά, συμπλεκτικά αντιδραστήρια, άρωμα, χρωστική ουσία και έκδοχα. **ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΕΣ ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ:** Βακτηριοκτόνο σε 15 λεπτά, 0,25% : EN 13727* (5 λεπτά, 0,25%), EN 16615* (15 λεπτά, 0,25%), Ζυμομυκητοκτόνο σε 15 λεπτά, 0,25% : EN 13624* (15 λεπτά, 0,25%), EN 16615* (15 λεπτά, 0,25%). Φυμαιοκτόνο σε 30 λεπτά, 0,5% : EN 14348*. Δραστικό έναντι των ιών με περιβλήμα σύμφωνα με το EN 14476* σε 5 λεπτά, 0,25%. Ιοκτόνο περιορισμένου φάσματος σύμφωνα με το EN 14476* σε 30 λεπτά 2% (Αδενοϊός σε 30 λεπτά, 1% / Νοροϊός (MNV) σε 30 λεπτά, 2% ή 60 λεπτά, 1%). *=ρυπαρές συνθήκες. **ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ:** Συμπυκνωμένο διάλυμα. Αραιώστε το συμπυκνωμένο προϊόν με νερό σύμφωνα με την επιθυμητή συγκέντρωση. Για παράδειγμα, για αραιώση σε συγκέντρωση 0,25% (2,5 ml / l), προσθέστε 20 ml σε 8 λίτρα κρύο ή ζεστό νερό (μεγ. + 60 °C). Εφαρμόστε σε επαρκή ποσότητα (+/- 30 ml/m²). Τηρείτε τον χρόνο επαφής που συστήνεται για την επιθυμητή αντιμικροβιακή δράση. Για τις ιατρικές συσκευές: ξεβγάλετε με άφθονο νερό για να απομακρύνετε κάθε ίχνος του προϊόντος. Για τις εφαρμογές βιοκτόνων: Δεν χρειάζεται ξεπλύμα εκτός εάν οι επιφάνειες έρχονται σε επαφή με το δέρμα. Σχετικά με τη συχνότητα χρήσης και τον καθαρισμό του εξοπλισμού εφαρμογής, συμβουλευτείτε το ισχύον πλάνο υγιεινής. Επιστημονικός φάκελος (αποτελεσματικότητα, συμβατότητα...) διαθέσιμος μετά από αίτημα. **PRECAUTIONS FOR USE:** Contains N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropane-1,3-diamine and didecylmethylammonium chloride. (H290) May be corrosive to metals. (H315) Causes skin irritation. (H318) Causes serious eye damage. (H410) Very toxic to aquatic life with long lasting effects. (P273) Avoid release to the environment. (P280) Wear protective gloves/ eye protection/ face protection. (P305 + P351 + P338) IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. (P310) Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. Remove the product and its container by following all the warnings of use. Keep out of the reach of children. Anti-Poison Center Tel: 210 7793777 (Greece), 1401 (Cyprus). Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State. Biocidal product intended for the disinfection of surfaces (Group 1 - PT2). Medical Device. Reserved for professional use. Made in France. **Greek authorisation number: 45205.**

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ: Περιέχει N-(3-αμινοπροπύλο)-N-δωδεκύλοπροπανο-1,3-διαμίνη και χλωριούχο διδεκύλο-διμεθυλο-αμμώνιο. (H290) Μπορεί να διαβρώσει μέταλλα. (H315) Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. (H318) Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. (H410) Πολύ τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. (P273) Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. (P280) Να φοράτε προστατευτικά γάντια/ μάσκα/ προστασία για τα μάτια/πρόσωπο. (P305 + P351 + P338) ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΜΕ ΤΑ ΜΕΤΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνέχιστε να ξεπλένετε. (P310) Καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ ή ένα γιατρό. Διάθεση του προϊόντος και του δοχείου του λαμβάνοντας όλες τις προφυλάξεις χρήσης. Μακριά από παιδιά. Δίληση. Διηλητηρίων: 210 7793777 (Ελλάδα), 1401 (Κύπρος). Κάθε σοβαρό συμβάν που προκύπτει σε σχέση με την συσκευή θα πρέπει να κοινοποιείται στον κατασκευαστή και την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους. Βιοκτόνο που προορίζεται για την απολύμανση επιφανειών (Ομάδα 1 - ΠΤ2). Ιατροτεχνολογικό προϊόν. Αποκλειστικά για επαγγελματική χρήση. Παράγεται στην Γαλλία. **Αριθμός Άδειας ΕΟΦ: 45205.**

UFI: GD2E-NPTK-6F0F-76MJ

Εισαγωγή - Δανειστής:
ΠΕΤΡΟΣ ΧΑΡ. ΚΟΖΜΙΑΝΗΣ ΚΑΙ ΣΙΑ Ε.Ε.
Ξάνθου 10 Τ.Κ. 177 78, Ταύρος-Αθήνα, Τηλ. 2104838224
Fax. 2104838547 - e-mail. direct@pcsmidis.gr

Laboratoires ANIOS
1 rue de l'Espoir
59260 LEZENNES - FRANCE
Tél : +33 3 20 67 67 67
Fax : +33 3 20 67 67 68
www.anios.com

LABORATOIRES
ANIOS
An Ecobal Company

5 L



3 597610 246654



0459



25°C

08197965605LEWV-211026